

# calendar of Cultural event Solo 2011

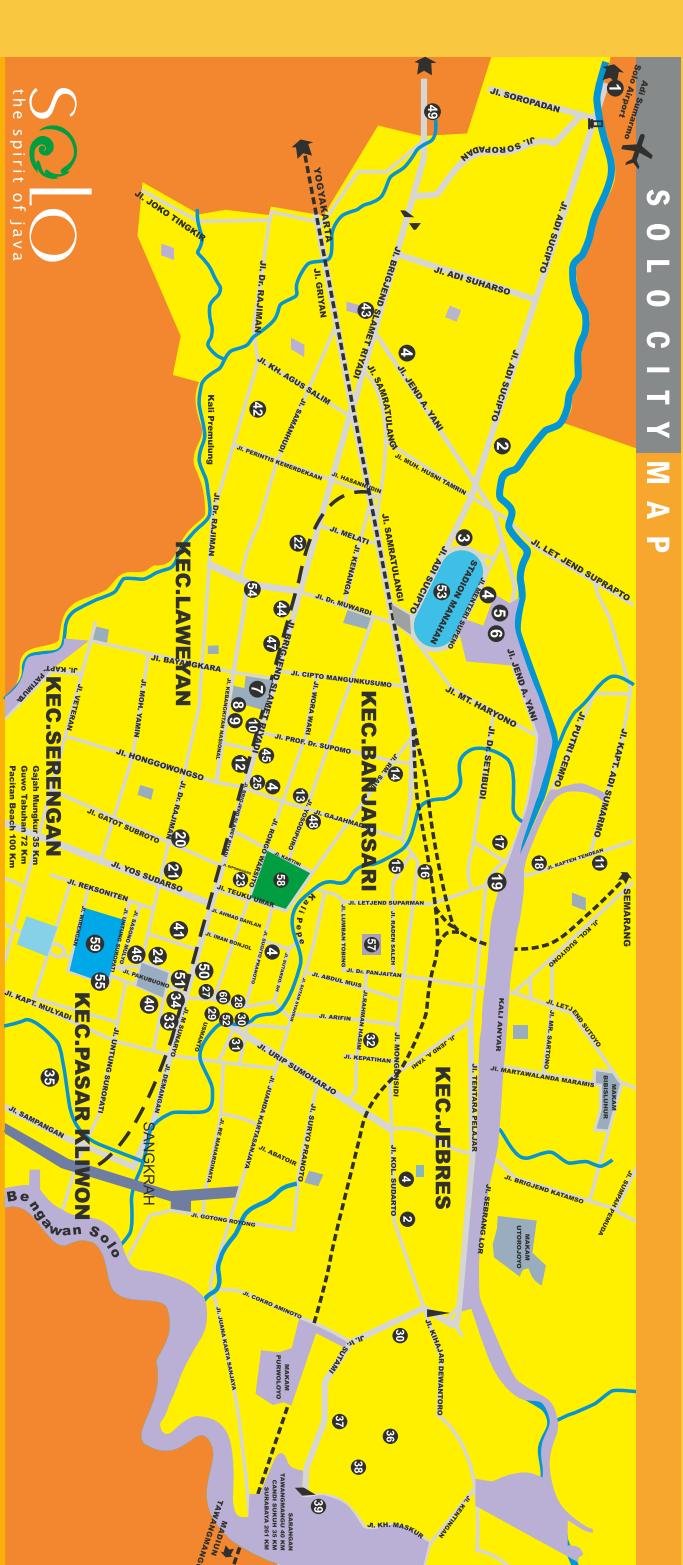


**Solo**  
the spirit of java

## calendar of Cultural event Solo 2011



**PEMERINTAH KOTA SURAKARTA**  
DINAS KOMUNIKASI DAN INFORMATIKA  
Jalan Jenderal Sudirman 2 Surakarta  
Telp (0271) 643454



- Immigration
- Taxi Service
- Police Station
- Swimming pool
- Balekambang park
- Depok bird market
- Siwedan stadium
- Wayang Orang Siwedan
- Tourism office
- Radja Pustaka museum
- Astana Oetara cemetery
- Wuryaningsratan Balik museum
- Monumen Pers
- Bank Mandiri
- Post office
- Balekota
- Telecommunication office
- BNI 46 bank
- Pasar Gedé market
- Mataram Department Store
- SMK (art school)
- BTC (bonceng Trade Center)
- PGS (Pusat Grosir Solo)
- Gamelan workshop
- Triwindu antique market
- Grand mosque (Masjid Agung)
- Silk Air Airliner office
- TBS (Surakarta art & culture center)
- UNS (Universitas Sebelas Maret)
- Taman Sambutan Jurug (zoo)
- Bale Agung leather puppet workshop
- Kauman Balik kampong
- Laweyan Balik kampong
- Solo Square
- (SGM) Solo Grand Mall
- Soedarmoko galeri
- Klawer market
- Loll Gondrong (major resident)
- Balai PERSIS
- Orthopedic hospital
- Niaga bank
- BCA (Bank Central Asia)
- BRI (Bank Rakyat Indonesia)
- Marahati stadium
- Tugu Lilin
- Baliwati kampong
- MAKRO Cash & Carry
- Tugu Monumen '45
- Puro Mangkunegaran
- Karaton Kasunanan
- Bank Indonesia (BI)

Penanggung Jawab:  
Dra Eny Tyasni Susana MM

PPTK:  
Drs Joko Waskito Raharjo MM

Foto:  
Dokumentasi Disbudpar Surakarta  
Andry Prasetyo  
Anindyo GS  
Putut Tia S  
Yusuf Effendi

Penerbit:  
**PEMERINTAH KOTA SURAKARTA**  
DINAS KOMUNIKASI DAN INFORMATIKA  
Jalan Jenderal Sudirman 2 Surakarta  
Telp (0271) 643454

Tahun: 2010

## *Grebeg Sudiro*

Venue : Pasar Gede

Minggu, 30 Januari  
Sunday, January 30<sup>th</sup>

Acara yang digelar untuk memeriahkan Tahun Baru Imlek. Gunungan dari ribuan kue keranjang dikirabkan di sekitar Pasar Gede. Peserta berbusana tradisional Jawa dan Tionghoa mengiringi dengan membawa lampu. Acara dimeriahkan dengan penampilan liong, barongsai dan kesenian lainnya.

*Celebrating Imlek or Chinese New Year. There are thousands of keranjang cakes or Chinese cakes made in piles brought by people in javanese and chinese costumes with lampions in their hands in a procession around Pasar Gede. Other attractions like Liong and Barongsai and other traditional attractions are also presented here.*



## *Sekaten*

Venue : Alun-alun Utara Kraton Kasunanan Surakarta  
North Square of Surakarta Kasunanan Palace

Rabu, 9 - Selasa, 15 Februari  
Wednesday, February 9<sup>th</sup> – Tuesday, February 15<sup>th</sup>

Kata Sekaten berasal dari istilah agama Islam, *Syahadatain* atau *dua kalimat syahadat*. Ritual untuk memperingati Hari Kelahiran Nabi Muhammad SAW ini dimeriahkan berbagai pertunjukan dan pasar rakyat yang memasarkan souvenir dan kerajinan tangan lainnya. Ada pula pameran benda-benda pusaka di Pagelaran Keraton. Di bangsal Masjid Agung, dibunyikan gamelan Kyai Guntur Madu dan Kyai Guntur Sari mulai pukul 09.00-24.00 (istirahat saat masuk waktusalat).

*The word Sekaten comes from Islamic terminology, Syahadatain or two sentences of Shahadat. The rite is to commemorate the birthday of Muhammad SAW the prophet. There are many attractions performed in this event. Local souvenirs and traditional handicrafts are also sold here. In Pagelaran Keraton, people will find an exhibition of Surakarta heritage. Whereas people may enjoy traditional music from gamelan instruments called Kyai Guntur Madu and Kyai Guntur Sari in Masjid Agung (Great Mosque) hall from 09.00 A.M - 12.00 P.M.*





## Grebeg Mulud

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta

Masjid Agung

Surakarta Kasunanan Palace – Masjid Agung

Puncak dari perayaan Sekaten adalah keluarnya Gunungan dari Keraton menuju Masjid Agung. Setelah didoakan, gunungan kemudian dibagikan kepada masyarakat.

The peak of Sekaten event. Kasunanan Palace produces Gunungan, a procession of local agricultural products and traditional food. It is brought and prayed in Masjid Agung before it is shared to the people.

Jumat, 18 - Selasa, 22 Februari

Friday, February 18<sup>th</sup> – Tuesday, February 22<sup>nd</sup>

## Festival Ketoprak

Venue : Gedung Kesenian Balekambang

Pementasan grup-grup ketoprak yang ada di Kota Solo

Performing ketoprak groups from Solo.



## *Solo Karnaval*

Venue : Jalan Slamet Riyadi  
Slamet Riyadi street

Karnaval budaya dalam rangka peringatan Hari Jadi ke-266 Kota Solo

Cultural Carnival to Commemorate the 266 years of Solo City.

Minggu, 20 Februari  
Sunday, Feb. 20<sup>th</sup>



## *Festival Tirtonadi*

Venue : Pelataran Sungai Kalianyar  
Kalianyar river

Sabtu, 19 Maret  
Saturday, March 19<sup>th</sup>

Pagelaran seni budaya berupa tari, seni lukis dan seni instalasi bertema air. Dimeriahkan juga dengan pasar rakyat dan karnaval budaya.

*An art and cultural festival that perform traditional dances, paintings and instalation art with water as its theme. There are also local market and cultural carnaval held in this event.*

## Mahesa Lawung

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta  
Hutan Krendhawahana  
Kasunanan Palace – Krendhawana forest

Senin, 4 April  
09.00 WIB  
Monday, April 4<sup>th</sup>  
09.00 A.M.

Ritual adat Keraton Kasunanan Surakarta untuk memohon keselamatan dan supaya terhindar dari segala macam mara bahaya. Peserta upacara berangkat dari Gondorasan ke Bangsal Sewayana Keraton Surakarta kemudian seterusnya menuju ke Hutan Krendhawahana di Gondangrejo, Kabupaten Karanganyar (14 Km arah utara Kota Solo). Tempat ini dianggap sakral dan merupakan tempat semedi para leluhur Keraton Mataram. Dalam upacara juga disiapkan sesajen berupa sebuah kepala kerbau dengan ubarampenya.

*It is a rite of Surakarta Kasunanan Palace to pray for safety and be freed from any disaster. The participants depart from Gondorasan to Bangsal Sewayana of Kasunanan palace and heed to Krendhawahana forest in Gondangrejo, Karanganyar (14 Km north of Solo). The place is considered sacred because it is believed that it was the place where the Mataram ancestors meditated. For an offer, a buffalo head and its complements are given in this rite.*



## Bengawan Travel Mart

Venue : Solo dan kota-kota sekitarnya  
Solo and the cities around Solo

Mempertemukan para sellers dan buyers pariwisata .

*To meet the sellers and buyers of tourisms.*

Jumat, 29 April - Minggu, 1 Mei  
Friday, April 29<sup>th</sup> – Sunday, May 1<sup>st</sup>



*Jumat, 29 April*  
*Friday, April 29<sup>th</sup>*

## *Solo Menari*

*Venue : Jalan Slamet Riyadi*  
*Slamet Riyadi street*

Tarian sehari penuh di sepanjang jalan utama Kota Solo

*A whole day traditional dance performances along Surakarta main road.*



*Jumat, 6 - Minggu, 8 Mei*  
*Friday, May 6<sup>th</sup> – Sunday, May 8<sup>th</sup>*

## *Festival Dolanan Bocah*

*Venue : Kawasan Gladhak*

Atraksi permainan anak-anak tempo dulu yang hingga kini tetap dimainkan.

*An old time traditional games for kids presentation.*



*Jumat, 20 - Sabtu, 21 Mei*  
*Friday, May 20<sup>th</sup> - Saturday, May 21<sup>st</sup>*

### *Mangkunegaran Performing Art*

*Venue : Pura Mangkunegaran*  
*Mangkunegaran Palace*

Pentas seni budaya karya adiluhung Dinasti Mangkunegaran.

*An art performance. Performing Mangkunegaran dynasty's cultural masterpieces.*



*Kamis, 16 Juni - Sabtu 18 Juni*  
*Thursday, June 16<sup>th</sup> - Saturday, June 18<sup>th</sup>*

### *Solo Kampong Art*

*Venue : Kawasan Monumen 45 Banjarsari*

Menampilkan seniman-seniman kampung yang memiliki kemampuan dan bakat seni tinggi sekaligus memperingati hari jadi Pemerintah Kota Solo

*Performing local artists who have great talents as wheel as to celebrate the birthday of Surakarta local administration.*

Minggu, 19 Juni - Selasa, 21 Juni  
Sunday, June 19<sup>th</sup> - Tuesday, June 21<sup>st</sup>

## Kreatif Anak Sekolah Solo (KREASSO)

Venue : Kawasan Mangkunegaran

Ajang untuk menampilkan kreativitas anak-anak sekolah, pentas seni, unjuk prestasi siswa, dsb.

An exhibition of students'creativities, art performances, achievements, etc.



Sabtu, 25 Juni  
19.00 WIB  
Saturday, June 25<sup>th</sup>  
07.00 P.M.

## Solo Batik Carnival

Venue : Jalan Slamet Riyadi  
Slamet Riyadi street

Karnaval yang mengambil tema batik. Untuk itu bahan yang digunakan para peserta semuanya juga batik. Tahun 2008, 2009 dan 2010 acara ini mampu menyedot perhatian ratusan ribu orang. SBC digelar untuk mengangkat citra batik dan Solo sebagai Kota Batik. Ratusan model akan memperagakan busana batik, kreasi mandiri peserta karnaval dalam tampilan dan desain yang makin atraktif, memikat dan berani.

*A batik themed carnival. All participants use fantastic costumes made of batik. In 2008, 2009 and 2010 this event had attracted hundred thousands of people to watch. SBC is held to promote batik and Solo as batik city. Hundreds of models exhibit their batik costumes which they have created themselves in attractive and dauntless designs.*



Sabtu, 25 - Minggu, 26 Juni  
Saturday, June 25<sup>th</sup> - Sunday, June 26<sup>th</sup>

## Keraton Art Festival

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta  
Surakarta Kasunanan Palace

Ajang yang mempertunjukkan warisan budaya Keraton yang tangible (koleksi pusaka, peninggalan artefak, dll) serta yang intangible (upacara adat, peragaan busana Keraton dsb).

*An exhibition of intangible and tangible cultural heritages of Surakarta Kasunanan Palace.*



Senin, 27 Juni  
Monday, June 27<sup>th</sup>

## Tingalan Jumenengan Dalem ke-7 ISKS XIII

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta  
Surakarta Kasunanan Palace

Upacara peringatan kenaikan tahta SISKS Paku Buwono XIII. Dalam acara ini dipergelarkan tarian sakral Bedaya Ketawang, yang tidak semua penari bisa melakukan dan hanya digelar dalam event yang sangat khusus. Pada saat itu biasanya juga dilakukan pemberian gelar kebangsawanahan kepada orang-orang yang dianggap berjasa kepada Keraton.

*Commemorating the coronation of SISKS Paku Buwono XIII. In this event, a Bedaya Ketawang, a sacred dance, is performed. Only special dancers can do the Bedaya Ketawang dance and only for a very special. In this event, people who are considered to have given great services to the palace will receive aristocracy titles from the king.*





Jumat, 1 - Minggu, 3 Juli  
Friday, July 1<sup>st</sup> - Sunday, July 3<sup>rd</sup>

## Solo International Performing Art (SIPA)

Venue : Pamedan Mangunegaran

Sebuah pentas seni pertunjukan yang mempertontonkan kekayaan pusaka non-bendawi (Intangible Heritage), tak hanya dari Solo, tetapi juga dari daerah-daerah lain di Indonesia serta dari manca negara.

An international art and cultural exhibition of intangible heritages.



## Solo Batik Fashion

Venue : Kompleks Balaikota  
Balaikota/city hall

Penampilan busana berbahan dasar batik dari para desainer.  
Performing batik clothes by famous designers.



## Solo Culinary Festival

Venue : Kompleks Balaikota

Ekspose keanekaragaman makanan dan minuman khas Jawa khususnya Solo. Ditampilkan pula makanan khas daerah-daerah lain di Indonesia serta dari manca negara.

An exhibition of traditional local food and beverages either from local towns and other countries.



*Kamis, 7 - Sabtu, 9 Juli*  
Thursday, July 7<sup>th</sup> – Saturday, July 9<sup>th</sup>

## Pentas Wayang Orang Gabungan

Venue : Gedung Wayang Orang Sriwedari

Pagelaran gabungan kelompok-kelompok wayang orang yang masih lestari hingga saat ini.

*Wayang orang performances from an affiliation of wayang orang groups which still remain exist todays.*



*Jumat, 8 - Minggu, 10 Juli*  
Friday, July 8<sup>th</sup> – Sunday, July 10<sup>th</sup>

## Kemah Budaya

Venue: Lapangan Kota Barat  
Kota Barat field

Pembelajaran kemandirian pelajar sekolah (SD, SMP, SMA) dalam nuansa budaya.

*Students independence training in cultural atmosphere.  
The participants come from elementary grades up to senior high school grades.*



Sabtu, 23 Juli  
Saturday, July 23<sup>rd</sup>

## Grand Final Pemilihan Putra-Putri Solo

Venue : Ngarsopuro

Puncak acara dari rangkaian proses pemilihan Putra-Putri Solo 2011  
*The final of Putra Putri Solo 2011 election program.*



Sabtu, 20 Agustus  
19.00 WIB  
Saturday, August 20<sup>th</sup>  
07.00 P.M.

## Malem Selikuran

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta - Taman Sriwedari  
Surakarta Kasunanan Palace-Sriwedari Park

Ritual tradisional Keraton Surakarta Hadiningrat dan masyarakat Solo yang dilakukan setiap malam ke-21 Bulan Ramadhan, untuk memperingati Nuzulul Quran (saat Alquran, Kitab Suci Agama Islam, diturunkan kepada Nabi Muhammad SAW). Acara ditandai dengan kirab 1.000 tumpeng dari halaman Pagelaran Keraton, menuju Taman Sriwedari, yang diikuti para prajurit keraton, serta barisan 21 lampu ting, yang melambangkan peringatan "Malem Selikuran".

*A traditional rite of Surakarta Kasunanan Palace and local people which is held every 21st night of Ramadhan month to commemorate Nuzulul Quran (an event where Alquran, a moslem holy bible was given to Muhammad SAW the prophet). A procession of 1000 tumpeng from Pagelaran Keraton to Taman Sriwedari starts the rite. The procession is followed by a defile of Kasunanan Palace soldiers and people who brings 21 lamppost symbolising "Malem Selikuran".*







Kamis, 1 - Minggu, 11 September  
Thursday, September 1<sup>st</sup> – Sunday, September 11<sup>th</sup>

### Bakdan ing Balekambang

Venue : Taman Balekambang

Pementasan seni pasca lebaran di Taman Balekambang.

*Art performances which are held to celebrate Idul Fitri in Balekambang park.*

Kamis, 29 - Jumat 30 September  
Thursday, September 29<sup>th</sup> – Friday, September 30<sup>th</sup>

### Solo Keroncong Festival

Venue : Kawasan Mangkunegaran

Menampilkan para seniman keroncong nasional maupun lokal, dalam upaya melestarikan musik tradisi dan memupuk rasa nasionalisme.

*Performing either local or national keroncong music artists, in order to preserve traditional music as well as to strengthen nationality.*



## *Grand Final Cipta Lagu Keroncong*

Venue : Solo

Puncak acara lomba cipta lagu-lagu keroncong yang digelar dalam upaya untuk melestarikan seni keroncong.

*The final of a keroncong songs competition. It is held in order to preserve the art of keroncong music.*

Sabtu, 1 Oktober  
Saturday, October 1<sup>st</sup>



## *Wayang Bocah*

Venue : Gedung Wayang Orang Sriwedari

Pentas wayang orang yang dimainkan oleh anak-anak dari kelompok-kelompok seni & sanggar-sanggar dikota Solo dan daerah-daerah sekitarnya.

*Human puppet shows performed by children of some art studios and groups from Solo or the cities around.*

Jumat, 7 - Minggu, 9 Oktober  
Friday, October 7<sup>th</sup> -Sunday, October 9<sup>th</sup>



## Bengawan Solo Gethek Festival

Venue : Langenharjo - Jurug

Minggu, 16 Oktober  
Sunday, October 16<sup>th</sup>

Kontes gethek untuk mengenang dan melestarikan masa-masa bengawan solo sebagai alat transportasi utama.

*a rafting festival to recollect Bengawan Solo river as the main river transportation at the past and to preserve it.*



## Pasar Seni Balekambang

Venue : Taman Balekambang

Jumat, 21 - Minggu, 23 Oktober  
Friday, October 21<sup>st</sup> - Sunday, October 23<sup>rd</sup>

Menyuguhkan pentas seni, budaya maupun lukisan yang merupakan rangkaian peringatan Hari Ulang Tahun Taman Balekambang.

*Presenting art and cultural performances and paintings to celebrate the birthday of Balekambang park.*



## Javanese Theatrical

Venue : Solo

Jumat, 28 - Minggu, 30 Oktober  
Friday, October 28<sup>th</sup> - Sunday, October 30<sup>th</sup>

Pementasan teater jawa.  
*Javanese theater performances.*



## Kirab Apem Sewu

Venue : Kampung Sewu

Minggu, 6 November  
Sunday, November 6<sup>th</sup>

Kirab yang digelar warga Kampung Sewu, Jebres, sebuah kawasan di tepian Bengawan Solo. Ada 1.000 apem yang dikirabkan (diarak) di sekeliling kampung. Apem-apem itu diusung dalam berbagai wadah dan bentuk.

*A parade organized by the local people from Kampung Sewu, Jebres, a small kampong alongside Bengawan Solo river. There are 1000 apem placed in various containers and brought by people in the parade*





## Grebeg Besar

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta

Masjid Agung

Surakarta Kasunanan Palace - Masjid Agung

Ritual tahunan untuk memperingati Ibadah Haji (Idul Adha). Acara ini berlangsung di depan Masjid Agung Solo. Puncak perayaan ditandai saat Hajad Dalem Gunungan dibawa dalam prosesi dari Keraton Surakarta menuju Masjid Agung.

An annual rite to commemorate the Ibadah Haji (Idul Adha). The event is held in front of Masjid Agung. It is then closed by the procession of people bringing Hajad Dalem Gunungan from Surakarta Kasunanan Palace toward Masjid Agung.

Senin, 7 November  
10.00 WIB  
Monday, November 7<sup>th</sup>  
10.00 A.M.

Sabtu, 26 malam - Minggu, 27 November  
20.00 WIB - 04.00 WIB  
Saturday, November 26<sup>th</sup>  
08.00 P.M. - 04.00 A.M.

## Kirab Malam 1 Sura

Venue : Keraton Kasunanan Surakarta

Pura Mangkunegaran

Surakarta Kasunanan Palace - Mangkunegaran palace

Perayaan Tahun Baru menurut Kalender Jawa. Malam satu Suro jatuh mulai terbenam matahari pada hari terakhir bulan terakhir kalender Jawa (30/29 Besar) sampai terbitnya matahari pada hari pertama bulan pertama tahun berikutnya (1 Suro).

- Di Mangkunegaran dilakukan jamasan (pencucian) benda pusaka kemudian dikirabkan keliling Pura Mangkunegaran.

- Di Keraton Surakarta, ritual 1 Sura juga dilakukan kirab benda-benda pusaka mengelilingi Benteng Keraton pada dini hari tanggal 27. Yang menarik adalah ikut sertanya beberapa kebo bule (kerbau albino) sebagai cucuk lampah (yang mengawali rombongan peserta kirab)

An annual rite of javanese new year according to the javanese calendar. The First Suro night starts as the sun sets in the last month of javanese calendar (30/29 Besar) until the sun rises on the first day of the new day (1 Suro).

- A rite held to clean the Mangkunegaran traditional weapons before they are brought in a procession around the Mangkunegaran palace.

- 1 sura rite is also held in Surakarta Kasunanan Palace. Many traditional weapons are brought in a procession that marches around Benteng of Kasunanan Palace. It is conducted on 27th of the month in the morning. Some albino buffaloes that join the march as the leaders give more interesting attraction to the procession.



Senin, 5 Desember  
Monday, December 5<sup>th</sup>

## Wiyosan Jumenengan SP KGPAA Mangkoe Nagoro IX

Venue: Pura Mangkunegaran

Mangkunegaran Palace

Peringatan naik tahta Kanjeng Gusti Pangemanan Arya Adipati (KGPA) Mangkoe Nagoro (MN) IX, Penguasa Pura Mangkunegaran Solo. Dalam acara ini digelar tarian sakral Bedaya Anglir Mendung. Sehari sebelumnya dilakukan wilujengan selametan

*To commemorate the coronation of Kanjeng Gusti Pangemanan Arya Adipati (KGPA) Mangkoe Nagoro (MN) IX, the king of Mangkunegaran Palace Solo. Performed in this event is a sacred dance Bedaya Anglir Mendung. Wilujengan selametan is held a day before the commemoration.*



sabtu, 31 Desember  
Saturday, December 31<sup>st</sup>

## Pesta Budaya dan Kembang Api Malam Tahun Baru

Venue : Solo

Menampilkan atraksi budaya dan pesta kembang api menyongsong Tahun Baru 2012.

*Presenting a cultural attraction and a fireworks party to welcome the new year of 2012.*

# *Agenda Rutin Sepanjang Tahun*

## *Routine Agenda*

### **Wayang Kulit**

Tiap Malam Rabu Legi

*Every Wednesday (Legi)*

Pondok Timasan,

Makam Haji, Pajang



Tiap Malam Jumat Kliwon

*Every Friday night (Kliwon)*

Pendapa Ageng Taman Budaya

Jawa Tengah di Surakarta

Tiap Malam Minggu ganjil

*Every Saturday night at the first and third weeks of the month*

Kampung-kampung Kota Surakarta

### **Wayang Orang**

Tiap Malam (Senin – Sabtu)

*Every night (Monday–Saturday)*

GWO

Taman Sriwedari Surakarta

Tiap Minggu ke-2

RRI Surakarta

*Every second week RRI Surakarta*



### **Sarasehan**

Tiap Tanggal 25

(SELAWENAN)

*Every 25th of the month*

Kampoeng Batik Laweyan



### **Cultural Performance**

Tiap Tanggal 26

(NEMLIKURAN)

*Every 26th of the month*

SMKI/SMKN 8 Surakarta